

My Second Childhood

My second childhood, this is,
I will take whatever you give.
My second childhood, this is,
with you.
My second childhood this is,
the burden of years was forgotten.
My second childhood this is,
my heart will reach for you.

Through your eyes, girl,
I discover a world once again.
Through your arms I will learn
how to touch the ocean waves again.
Through your lips, girl,
words get a new taste
And with you I will grow with no fear,
we are three years old by this year.

My second childhood, this is...

Through your poems, girl,
I will learn to listen to the creation again.
In your steps I will pace
on the way to the seven wonders.
With your smiles, girl,
a new morning comes to the nights,
And with you- there's a reason to live-
we are four years old as it is.

By you looking at me, girl
I learn how to love with-out thinking (at all)
When I see your tears I will shiver
as if the end of the world is here,
With your hugs, girl,
my body is trembling,
And with you, I will ask one more day -
and we're five years old today.

My second childhood this is,
I will take whatever you give.
My second childhood this is,
with you.

ילדותי השנייה

זו ילדותי השנייה,
מה שתתני לי אקח.
זו ילדותי השנייה,
איתך.
זו ילדותי השנייה,
עול השנים כבר נשכח.
זו ילדותי השנייה,
ליבי נפתח.

דרך עיניך, בת,
אני רואה ומגלה שוב עולם.
דרך ידיך אלמד
לגעת שוב בגלי הים.
דרך שפתיך, בת,
טעם חדש למילים
ואיתך שוב אגדל בלי לחשוש,
אנחנו כבר בני שלוש.

זו ילדותי השנייה...

דרך שיריך, בת,
אני אלמד שוב להקשיב לבריאה.
בפסיעותיך אצעד
בדרך אל הפלאים שבעה.
בחיכוךיך, בת,
בוקר חדש ללילות,
ואיתך לחיים יש סיבה -
אנחנו כבר בני ארבע.

במבטיך, בת,
אני אלמד שוב לאהוב בלי לחשוב.
בדמעותיך ארעד
כאילו סוף העולם קרוב.
בחיבוקיך, בת,
רטט עובר בגופי,
ואיתך יום נוסף אבקש -
ואנו כבר בני חמש.

זו ילדותי השנייה,
מה שתתני לי אקח.
זו ילדותי השנייה
איתך.

Text by Ehud Manor, an Israeli poet.
Translated by Ofri Klein



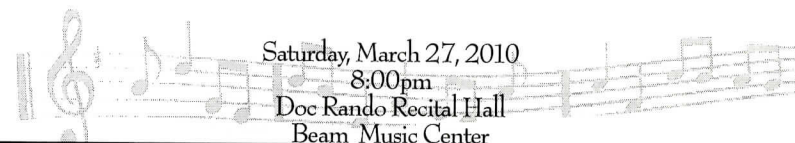
College of Fine Arts ~ Department of Music

Presents a

Master's Recital

Ofri Klein

Composition



Saturday, March 27, 2010

8:00pm

Doc Rando Recital Hall

Beam Music Center

~ PROGRAM ~

Fantasia for Flute, Violin & Piano

- Rondo
- Toccata

Carmella Cao – Flute

Sandro Ladu – Violin

Ofri Klein & Albina Asryan - Piano

My Second Childhood for Soprano, Flute, Cello, Celesta & Piano

Wendy Moss - Soprano

Carmella Cao – Flute

Columban Heo – Cello

Albina Asryan - Celesta

Ofri Klein - Piano

Voyage for Oboe, Cello & Marimba

Matthew Guschl – Oboe

Columban Heo - Cello

Melaney Scarberry - Marimba

Fog for Piano

Carolyn Grossmann - Piano

Dispute for Piano

Carolyn Grossmann - Piano

Jewish Life for Violin, Clarinet & Piano

- Ancient times
- Holocaust

Sandro Ladu – Violin

Thomas Kmiecik - Clarinet

Albina Asryan - Piano

Flashbacks for Flute, Clarinet, Violin, Cello & Piano

Phillip Lenberg - Conductor

Carmella Cao – Flute

Thomas Kmiecik – Clarinet

Sandro Ladu – Violin

Columban Heo - Cello

Ofri Klein - Piano

This performance is presented in partial fulfillment of the requirements for the degree

Master of Music in Composition/Theory.

Ofri Klein is a student of Jorge Grossmann.